



Inclusion of Roma and Migrants in Schools
Trainings, Open Discussions
and Youth Volunteering Activities

<https://romigsc.eu>



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

Erasmus+, KA3: Initiatives for policy innovation –
Social inclusion through education, training and youth
Project number: 580228-EPP-1-2016-1-SI-EPPKA3-IPI-SOC-IN
3-year project: 31 December 2016–31 December 2019.
Project countries: Slovenia, Germany, Spain, Italy, FYR of Macedonia, Turkey

Invito per:

- I dirigenti scolastici e gli insegnanti delle scuole materne, primarie e secondarie
- Rappresentanti delle organizzazioni di volontariato

Formazione/Seminario per gli insegnanti
*Bambini migranti e rom negli asili e nelle scuole -
cosa possiamo fare insieme?*

Martedì 15 e mercoledì 16 maggio 2018, Napoli,
Presidenza di Unipegaso (Piazza Trieste e Trento 48 - Palazzo Zapata, 1° piano)

Programma del seminario - Martedì 15 maggio

9.00	Registrazione
9.30 - 11.00	<ul style="list-style-type: none"> • Saluti di benvenuto, Prof.ssa Luigia Melillo – Direttore del Centro Euromediterraneo Lifelong Learning - UniPegaso • Presentazione del progetto RoMigSc: lo scopo dei seminari nazionali e delle altre attività di RoMigSc. Presentazione del progetto CiSoTRA e sinergia con RoMigSc , Dr. Nada Trunk Širca, ISSBS • L'educazione come diritto umano: l'inclusione dei migranti e dei rom nel sistema di istruzione italiano, Prof. dr. Giuseppe Cataldi - JM <i>ad personam</i> Cattedra sulla "Tutela dei diritti umani in Europa", Università " L'Orientale ", Napoli • Politiche sociali ed educative a livello nazionale e regionale - un contributo all'inclusione scolastica e all'integrazione nella comunità, Andrea Morniroli , Comune di Napoli • I principi della pedagogia transculturale e le buone pratiche dei paesi del progetto RoMigSc , Aleksander Krauss, ISOB (Germania), dr. Augusto Sebastio , CSIG (Italia), dr. Muge Ayan, IBU (Turchia) • Dibattito
11.00	coffee break



Mednarodna fakulteta
za družbene in poslovne študije
International School
for Social and Business Studies
Celje · Slovenia · Europe



INŠTITUT ZA ROMOLOŠKE ŠTUDIJE,
IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO
INSTITUTE FOR ROMOLOGICAL STUDIES,
EDUCATION AND CULTURE
MURSKA SOBOTA · SLOVENIA · EUROPE



UNIVERSITETI I EVROPĚS JUGLINDORE
УНИВЕРЗИТЕТ НА ЈУГОИСТОЧНА ЕВРОПА
SOUTH EAST EUROPEAN UNIVERSITY



Osservatorio Centro Studi
Informatica Giuridica Taranto
Centre for Legal Informatics
Studies – Taranto Observatory



institut für
sozialwissenschaftliche
Beratung GmbH



Universitat d'Alacant
Universidad de Alicante



11.30 - 13.00	<ul style="list-style-type: none">• Competenze interculturali degli insegnanti e strategie inclusive per migliorare le performances dei bambini Rom e dei migranti nelle scuole, Dr. Cosima Ilaria Buonocore, CSIG, UniBa e Associazioni 'Migrantes' e 'Stella Maris' - Taranto• Il volontariato - attivazione di giovani predisposti alla socializzazione per contribuire alla solidarietà e alla società, Mariagrazia Marangi, CSIG e volontario Associazione "Noi & Voi" Onlus - Taranto• Il volontariato - creare opportunità per coinvolgere i giovani studenti al lavoro di volontariato e sperimentare la solidarietà, Dr. Valerij Dermol, ISSBS• Contributo alla coesione sociale inclusiva per l'educazione scolastica attraverso le attività del progetto RoMigSc, dr. Andrej Koren, IRŠIK (Slovenia), dr. Veli Kreci, SEEU (Macedonia), dr. Susana de Juana Espinosa, UA (Spagna)• Dibattito
13.00	Pausa pranzo
14.30 - 16.00	Coesione sociale della società multiculturale e competenza interculturale <ul style="list-style-type: none">• Società multiculturale e interculturale, cultura visibile e invisibile, competenze chiave interculturali degli insegnanti per promuovere: la tolleranza, l'integrazione, l'apertura a nuove esperienze, l'accettazione di valori altrui, dott. Cosima Ilaria Buonocore, CSIG, UniBa e Associazioni 'Migrantes' e 'Stella Maris' - Taranto e Mariagrazia Marangi, CSIG e Associazione Volontaria "Noi & Voi" Onlus - Taranto• Inclusione sociale e controllo del traffico criminale dei migranti, Dott. Michele Corleto, ricercatore presso la facoltà di Giurisprudenza dell'Università online Pegaso• Dibattito
16.00	coffee break
16.30 - 18.00	Cosa si può fare insieme? Moderatori : dr. Andrej Koren, IRŠIK; Dr. Cosima Ilaria Buonocore, CSIG; Mariagrazia Marangi, CSIG <ul style="list-style-type: none">• Cooperazione tra scuole e comunità locale, supporto a livello nazionale• Istruzione e formazione per gli insegnanti per lavorare in un ambiente multiculturale• Scambio di esperienze, sfide, problemi e buone pratiche dei partecipanti che lavorano in ambiente multiculturale (Rom, migranti, ...)

Programma del seminario

Mercoledì 16 maggio

9.00	Registrazione
9.30 - - 11.00	Strategie inclusive di lavoro in ambiente scolastico multiculturale <ul style="list-style-type: none">• Strategie didattiche inclusive in ambienti multiculturali - pedagogia transculturale / didattica per il successo di tutti gli studenti, dott.ssa Maria Grazia Simone, ricercatrice di pedagogia interculturale, Università online Pegaso• Integrazione come concetto bidirezionale: coinvolgimento delle comunità, attivazione di volontariati, partecipazione di giovani al volontariato, Dott. Generosa Manzo, ricercatrice di pedagogia inclusiva, Università online Pegaso Sfide per l'inclusione di bambini migranti e Rom nelle scuole, buone pratiche nelle classi multiculturali



	<ul style="list-style-type: none">Dibattito
11.00	Coffee break
11.30 - 13.00	<p>Coinvolgere i volontari nelle attività scolastiche - sostenere la società multiculturale</p> <ul style="list-style-type: none">Quali competenze ci aspettiamo dai volontari? In che modo i volontari possono essere coinvolti in attività scolastiche, progetti? Comunità multiculturale di volontari, Mariagrazia Marangi, CSIG e Associazione Volontaria " Noi & Voi " Onlus - TarantoQuali competenze per gli studenti che lavorano come volontari nella comunità multiculturale, Dr. Cosima Ilaria Buonocore , CSIG, UniBa e Associazioni ' Migrantes ' e 'Stella Maris' - Taranto <p>Sfide per l'inclusione di bambini migranti e Rom nelle scuole, buone pratiche per il coinvolgimento di volontari nelle scuole</p> <ul style="list-style-type: none">Dibattito
13.00	Pausa pranzo
15.00-18.00	<p>I partecipanti sono invitati a partecipare alle sessioni sull'inclusione sociale alla conferenza ML2018 (partecipazione gratuita)</p> <p>https://makelearn.mfdps.si/ , Monastero di Santa Chiara, Via Santa Chiara, 49 / c, Napoli</p>

Il seminario è gratuito. **Devi applicare su <http://mfdps.1ka.si/a/544?language=8> fino al 11.5.2018.** I partecipanti al seminario riceveranno un attestato di frequenza. Per ulteriori informazioni, contattare Aleš Trunk, ales.trunk@yahoo.com .

Referenti in Italia:

Dott. Augusto Sebastio , CSIG, Taranto – email: ausebas@tin.it - augusto@csig-taranto.eu – Tel. +39348 3746255

Prof.ssa Lugia Melillo, UniPegaso, Napoli- email: luigia.melillo@unipegaso.it, lifelonglearning@unipegaso.it Tel.+39081186662070 - +39081186662071

Di RoMigSc, <http://romigsc.eu/>

Erasmus +, KA3: Iniziative per l'innovazione politica – l'inclusione sociale attraverso l'istruzione, la formazione e la gioventù
Numero progetto: 580228-EPP-1-2016-1-SI-EPPKA3-IP1-SOC-IN (2017 -2019)

Il progetto internazionale per l'inclusione dei Rom e dei Immigrati nelle Scuole: Formazione, Dibattiti Aperti e Attività di Volontariato Giovanile (RoMigSc) è coordinato da ISSBS, Slovenia e CSIG, l'Italia è partner del progetto. Il progetto coinvolge anche partner provenienti da Germania, Spagna, Macedonia e Turchia. Nell'ambito del progetto, i **seminari e i corsi di formazione sono organizzati** ogni anno **con i soggetti interessati** nei paesi partner (nel 2017, 2018, 2019). **Nel 2018**, il CSIG ha organizzato in Italia un seminario per volontari **a Taranto** (il 13 marzo); mentre il p.v. 15 maggio, sarà organizzato a Napoli, il seminario nazionale con i soggetti interessati e la formazione per insegnanti.

- L'obiettivo** del progetto RoMigSc, è sostenere una migliore integrazione dei bambini Rom e dei migranti, attraverso varie attività che stimolano lo sviluppo di politiche innovative, il dialogo politico, nonché lo scambio di conoscenze nei settori dell'istruzione, della formazione e della gioventù.
- Gruppi target:** insegnanti nelle scuole con bambini rom e migranti, assistenti scolastici per i rom; studenti volontari; soggetti interessati: responsabili delle politiche nel campo dell'istruzione, autorità locali, organizzazioni di volontariato, dirigenti scolastici nei diversi livelli d'istruzione, docenti universitari e ricercatori del settore, ecc . ; i bambini migranti e rom e i loro genitori.



Inclusion of Roma and Migrants in Schools
Trainings, Open Discussions
and Youth Volunteering Activities

<https://romigsc.eu>



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

Di CiSoTra , <http://cisotra.eu/> Erasmus +, KA3: Iniziative per l'innovazione politica - Inclusione sociale attraverso l'istruzione, la formazione e la gioventù

Numero progetto: 592154-EPP-1-2017-1-SI-EPPKA3-IPI-SOC-IN

Il CSIG di Taranto e l'Università Telematica Napoli. sono coinvolti nel progetto internazionale: La società civile per l'inclusione sociale dei minori non accompagnati in transizione verso l'età adulta – Comunità di apprendimento per la definizione delle interfacce di transizione (CiSoTRA). Il progetto coinvolge anche le istituzioni della Slovenia (coordinatore: ISSBS, Slovenia), Germania, Turchia e Grecia. Il progetto si svolgerà tra il 2018 - 2020. Nel 2018, saranno organizzate in Italia le seguenti attività: seminari nazionali tra parti interessate (ad ottobre 2018 a Taranto), formazione generale - 2 corsi (base ed avanzato), ciascuno equivalente a 6 CFU, la formazione sarà organizzata a Napoli nel periodo tra novembre 2018 e gennaio 2019.

- Lo scopo del progetto CiSoTRA è quello di sviluppare e attuare una metodologia innovativa per favorire l'inclusione sociale (inclusione attraverso l'istruzione) dei **minori non accompagnati** in transizione verso la prima età adulta attraverso reti di supporto olistico, che faciliterebbero la transizione dal sistema di sostegno e istruzione giovanile al sistema di istruzione e impiego per adulti.

Gruppi target: professionisti che lavorano con minori non accompagnati e / o giovani adulti - professionisti provenienti da istituti di istruzione, mercato del lavoro , assistenza sociale, autorità locali / regionali / nazionali, volontari, ecc. Minori non accompagnati e / o giovani adulti. Soggetti interessati: ministeri, ricercatori, docenti universitari, funzionari delle autorità locali / regionali, difensore civico dei diritti umani, altre ONG o enti pubblici che lavorano sulla questione dei migranti, professionisti che lavorano con minori non accompagnati e giovani adulti, ecc.